



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Hallwil und die Region

03/2023



Titelbild: Martin Vogel im Seoner Verkaufsladen

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
 Spenglerei **Baumann**
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

**eris
mann**

Tankrevisionen
 Hauswartungen
 Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

Immo+Service Partner GmbH



“ImmoService steht für einen einzigartigen Service -
 da steckt viel Herzblut von uns allen drin!”

Frank Kessler

Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!

5617 Tennwil | 5000 Aarau | www.immoservice.ch | info@immoservice.ch | 062 822 24 34



Gemeinde
Hallwil

Gemeindeverwaltung Hallwil

Haldenweg 332, 5705 Hallwil

Telefon: 062 777 30 10

E-Mail: gemeinde@hallwil.ch

Öffnungszeiten

Montag 14.00 – 18.30

Dienstag 08.30 – 15.00

Mittwoch 08.30 – 11.30

Donnerstag 08.30 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 08.30 – 11.30

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

15. und 27. März

Papiersammlung

21. März

Gemeindeversammlung

7. Juni

22. November

Feiertage

Karfreitag, 29. März

Ostern/Ostersonntag, 31. März/1. April

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
3. April**

Redaktionsschluss

Donnerstag, 28. März, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

CLEVERE GLAS-LÖSUNGEN FÜR INNEN UND AUSSEN

Glastüren

Glasduschen

Wintergärten

Glasgeländer

Küchenrückwände

Sitzplatzverglasungen



**HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL**

Widenmattstrasse 2
5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



**HAUSMESSE
9. März 24
9 - 15 Uhr**

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder www.glas-haerry.ch



Gemeinde
Hallwil

Gemeindenachrichten

Erteilte Baubewilligung

Homestar AG, Seefeldstrasse 33, 5616 Meisterschwanden, für die Montage einer Einfriedung beim bestehenden Parkplatz, Dürrenäscherstrasse 104, Parzelle Nr. 1003 (nachträgliche Baubewilligung).

Steuererklärung 2023

Die Steuererklärung natürlicher Personen ist bis zum 31. März 2024 und juristischer Personen bis zum 30. Juni 2024 einzureichen.

Fristerstreckung

Unter www.ag.ch/efristerstreckung können Sie eine Fristerstreckung zur Abgabe der Steuererklärung auch übers Internet beantragen. Zur Identifikation und Sicherheit benötigen Sie dazu Ihren individuellen «Code». Dieser ist auf Seite 1 des Steuerklärungsbogens aufgedruckt.

Mahngebühren

Bei Nichtabgabe der Steuererklärung werden im Kanton Aargau folgende Gebühren erhoben:

Erste Mahnung: CHF 35.00

Zweite Mahnung: CHF 50.00

Haben Sie Fragen? Das Regio Steueramt Seon-Hallwil gibt Ihnen gerne Auskunft. Unter www.ag.ch/steuern finden Sie weitere nützliche Informationen wie Merkblätter, Lohnausweisformular usw.

Anpassung provisorische Steuerrechnung

Entspricht die provisorische Rechnung nicht den aktuellen steuerlichen Gegebenheiten (zu hoch

oder zu niedrig)? Kontaktieren Sie bitte das zuständige Regio Steueramt Seon-Hallwil und beantragen Sie eine Anpassung der provisorischen Rechnung.

Bitte beachten Sie: Offensichtlich übersetzte, nicht in Rechnung gestellte Zahlungen können von der Gemeinde zurückbezahlt oder auf andere Forderungen umgebucht werden. Wenn die provisorische Rechnung zu hoch ist bzw. nicht angepasst und nur teilweise bezahlt wird, kann dies eine gebührenpflichtige Mahnung und allenfalls eine Betreibung auslösen.

Steuerabschluss 2023

Der Gesamtsteuerertrag 2023 beläuft sich auf Fr. 2.676.126, dies sind rund Fr. 19.500 mehr als im Vorjahr. Gegenüber dem Budget resultiert ein Plus von 7.0% oder Fr. 174.526.

Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern wurde das Soll mit Fr. 2.438.153 gegenüber dem Budget um Fr. 135.953 oder 5.9% überschritten. Gründe für die Mehreinnahmen sind Zuzüge und höhere Nachträge aus Vorjahren.

Markant übertroffen wurden die Grundstückgewinnsteuern mit Fr. 171.641, das sind Fr. 131.641 mehr als budgetiert und rund Fr. 100.000 mehr als im Vorjahr. Auch bei den Quellensteuern konnte mit Einnahmen von Fr. 57.667 das Budget um Fr. 22.667 überschritten werden.

Bei den Steuern der juristischen Personen wurde ab dem Jahr 2023 vom Zahlungs- auf das Soll-

Gebr. Merz

Reisen & Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19

info@merzbustrans.ch
www.merzbustrans.ch



Neues Reiseprogramm 2024

hächler
SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch



**33 TAGE
TRAINING FÜR
NUR CHF 11.-!**

Willst du Fit durch die Fastenzeit?

WIR HELFEN DIR DABEI!

☎ 056 667 04 40 ✉ info@mttz.ch 🏠 www.mttz.ch

*Aktion ist gültig bis 31.3.2024, für alle, die uns noch nicht kennen.



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

prinzip umgestellt. Es werden also nicht die effektiv bezahlten Aktiensteuern als Ertrag ausgewiesen wie bis anhin, sondern die Sollstellungen wie bei den Einkommens- und Vermögenssteuern. Im Rechnungsjahr 2023 wurde der budgetierte Aktiensteuerertrag von 123'000 um rund Fr. 40'000 nicht erreicht. Hingegen sind per 31.12.2023 keine Ausstände von Aktiensteuern zu verzeichnen, sondern einen Habensaldo bzw. Überzahlungen von Fr. 22'621, welche neu in der Bilanz ausgewiesen werden.

Bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern sowie Nachsteuern und Bussen sind nur minimale

Beträge eingegangen. Auch im Vorjahr waren keine Sollstellungen zu verzeichnen.

Als Verluste mussten Fr. 43'306 (Vorjahr Fr. 29'305) bei den Einkommens- und Vermögenssteuern und Fr. 42'828 bei den Sondersteuern abgebucht werden. Aufgrund von diesen tatsächlichen Forderungsverlusten konnte hingegen das Delkredere um rund Fr. 120'000 gesenkt werden, welches Steuerforderungen berücksichtigt, die als kritisch eingestuft werden.

Die einzelnen Zahlen im Überblick sieht man aus der nachstehenden Tabelle.

Steuerart	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Abweichung Vorjahr
Einkommens- und Vermögenssteuern	2'438'153	2'302'200	2'369'876	68'277
Quellensteuern	57'667	35'000	52'528	5'139
Aktiensteuern	83'465	123'000	185'198	-101'733
Nachsteuern	505	0	0	505
Grundstückgewinnsteuern	171'641	40'000	67'886	103'755
Erbschafts- und Schenkungssteuern	50	1'000	0	50
Hundesteuern (netto)	10'780	10'400	10'450	330
Ertrag Gemeinde- und Sondersteuern	2'762'261	2'511'600	2'685'938	76'323
- Forderungsverluste	-86'135	-10'000	-29'305	-56'830
Steuerertrag	2'676'126	2'501'600	2'656'633	19'493

Papier- und Kartonsammlung

Am Donnerstag, 21. März 2024 findet auf dem ganzen Gemeindegebiet wiederum die Papier- und Kartonsammlung statt. Die Bevölkerung wird gebeten, das Abfallgut bis 7.00 Uhr am gewohnten Kehrrichtensorgungsort bereitzustellen.

Karton und Papier muss nicht getrennt gebündelt werden.

Gefüllte Papiertragtaschen sowie Styropor und andere Abfallgüter werden nicht mitgenommen.



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

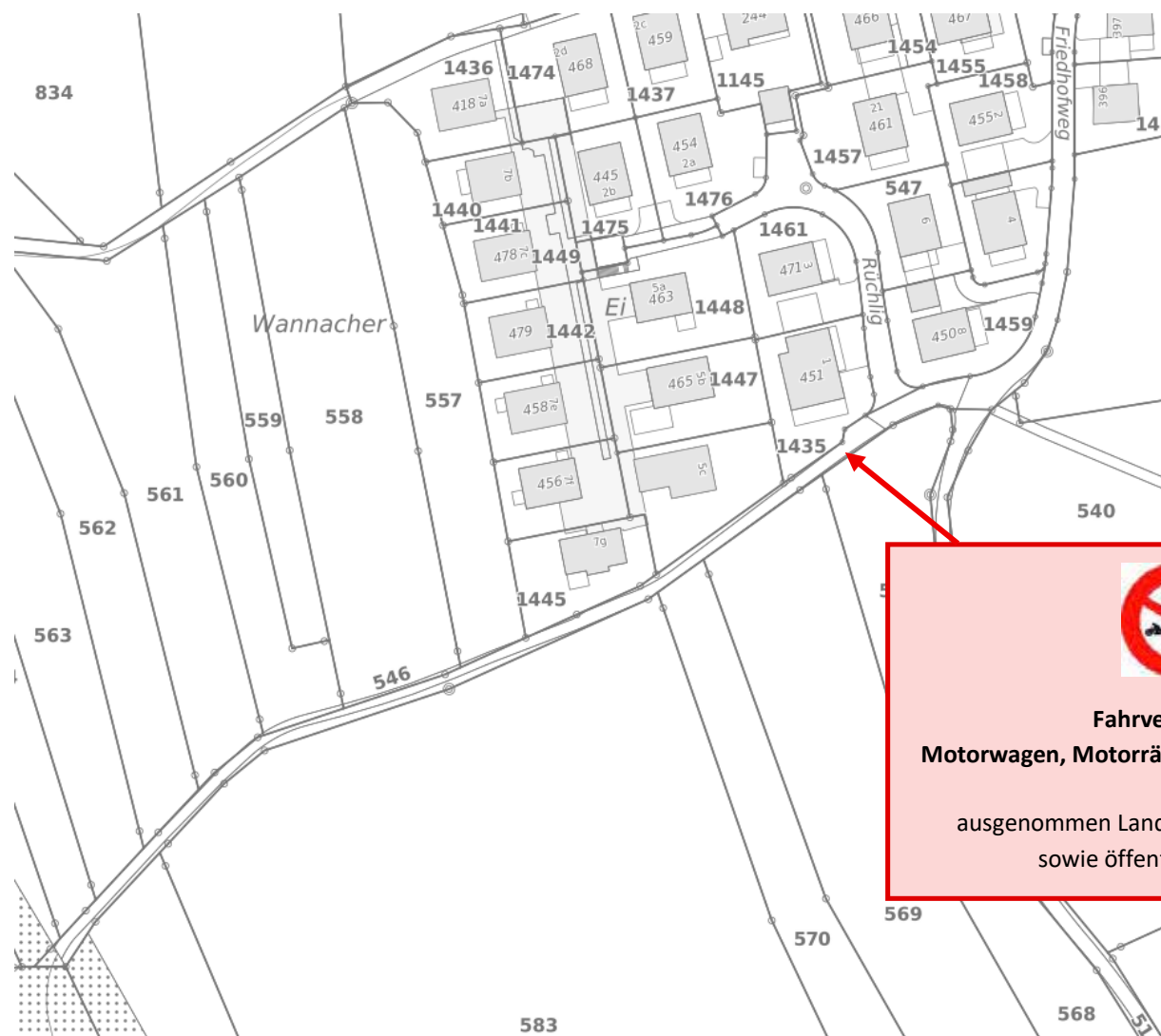
Fahrverbot «Wannackerweg» (Gebiet Rüchlig), ab Beginn Naturstrasse bis Waldgrenze

Dem Gemeinderat wurde durch Anwohner des Gebiets Rüchlig mitgeteilt, dass der Wannackerweg häufig von verschiedenen Kurieren als Zufahrtsstrasse genützt wird. Die Fahrzeuge fahren in vollem Tempo und ohne Rücksicht die Naturstrasse ab der Verzweigung Rüchlig hoch und rückwärts wieder herunter.

Die Gemeinde hat die Naturstrasse auf dem Wannackerweg nach der Vollendung der verschiedenen Bauten im Gebiet Rüchlig instand gestellt und für den Oberflächenabfluss entsprechende Querrinnen eingebaut.

Um den Strassenzustand zu wahren und die Sicherheit der Strassenbenützer zu gewährleisten hat der Gemeinderat entschieden, auf dem Wannackerweg – ab Verzweigung Rüchlig bzw. Beginn Naturstrasse bis zur Waldgrenze – ein Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder (ausgenommen Land- und Forstfahrzeuge sowie öffentliche Dienste) zu verfügen.

Die Verkehrsbeschränkung wurde im Amtsblatt des Kantons Aargau vom 27. Februar 2024 und im Lenzburger Bezirks-Anzeiger vom 29. Februar 2024 publiziert.



**Fahrverbot für
Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder**

ausgenommen Land- und Forstfahrzeuge
sowie öffentliche Dienste



Verkauf Service Vermietung Reparatur

Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von
Geräten aller Marken
inklusive Einbau vor Ort und
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung!



www.ihregartenwelt.ch

Auch für Kleinarbeiten
sind wir gerne für Sie da.

SCHWEIZER⁺

REINIGUNG + HAUSWARTUNG

062 891 92 92

schweizer-reinigung.ch



Maria's
Esszimmer
im Seetal

FRÜHLINGS-GLUSCHT

Geniessen Sie bei uns ab **Mitte März**
unsere neue Saison-Speisekarte.

Feine **Frühlingsgerichte** warten auf Euch.



Wir kochen
frisch, regional
und mit ❤️

Aarauerstrasse 79
5712 Beinwil am See

062 772 00 21

geniessen@marias-esszimmer.ch

LUKAS RÄBER ERZIELT BESTLEISTUNG

Stadelmann Stutz feiert den Erfolg von
Lukas Räber als besten Holzbau-Polier der
Schweiz 2023. Sein herausragendes
Fachwissen und Durchhaltevermögen
haben ihn zu einem bemerkenswerten
Fachmann gemacht.

Wir gratulieren Lukas herzlich zu seinem
Erfolg und sind stolz auf sein Können. Seine
Leistung ist eine Inspiration für uns alle.

Auch allen anderen erfolgreichen
Absolventen gratulieren wir und wünschen
für die Zukunft alles Gute!



Stadelmann Stutz

Bruggmattweg 12 // 5615 Fahrwangen
www.sta-st.ch

Wasser

Die Quelle unseres Lebens

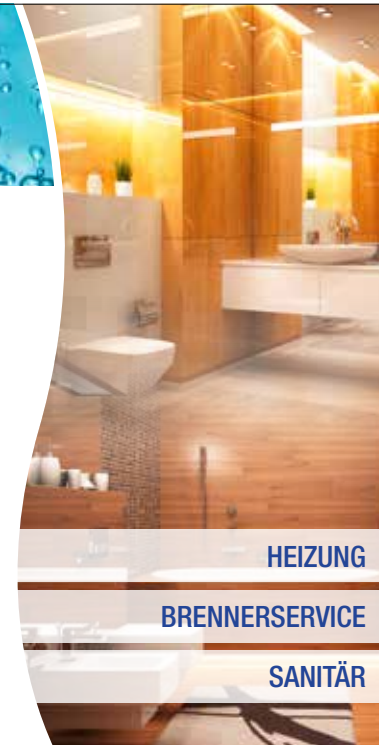
Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

Bereuter Haustechnik^{AG}

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR

Vereine

Alle Hallwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Aktivriege

Training: Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Volleyball: Mi., 20.15 – ca. 22.00 Uhr. Infos: www.stvhallwil.ch

Damenriege

Montagsturnen, 19 Uhr. Infos: Lüscher Dominique, Langjucharten 302, 076 488 14 64. Damenriege: Mo., 20.15 Uhr (mit Ausnahmen). Infos: Merz-Urech Marianne, Bühlstasse 18, 5712 Beinwil am See, 079 566 74 39, www.stvhallwil.ch

Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Peter Eugen, 062 777 26 74, eugen.peter52@bluewin.ch

Frauenverein

Wir organisieren für Frauen interessante Kurse, Vorträge und vieles mehr. Auskünfte und Infos: Lüscher Dominique, 076 488 14 64, dominique.luescher@gmail.com oder Schwegler Ruth, 062 777 37 06, schwegler.anton@bluewin.ch.

Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Jugendriege

Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Kleine Jugi: Fr., 18 – 19 Uhr. Grosse Jugi: Fr.,

19 – 20 Uhr. Infos: Herzog Jaqueline, jugi-hallwil@hotmail.com

Kinderturnen

Das Kinderturnen soll Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren ansprechen, die sich gerne bewegen und Freude an turnerischen Angeboten haben. Fr., 17. – 18 Uhr.

Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

Männerriege

Der Turnbetrieb findet jeweils am Do. um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt. Infos: Buchser Martin, Ausserdorf 12, 079 302 43 24, zofi90@bluewin.ch, www.stvhallwil.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch um 12 Uhr im Vereinszimmer. **Daten: 12. März; 16. April; 14. Mai; 18. Juni; 20. August; 17. September; 15. Oktober; 19. November; 10. Dezember.** Anmeldung bei Schwegler Ruth, 062 777 37 06. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burg-haldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Schwegler Ruth, 062 777 37 06

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der

Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, majasandmeier@bluewin.ch, www.samariter-seengen.ch

Schützengesellschaft

Auf der 300 m-Schiessanlage in Dürrenäsch pflegen wir das sportliche Schiessen. Im Auftrag des Bundes sind wir zudem für die Durchführung des Obligatorischen und des Feldschiessens zuständig. Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir jedes Jahr auch einen Jungschützenkurs an. Infos: Gautschi Markus, Dürrenäscherstrasse 108, 079 654 94 36, markus.gautschi@sunrise.ch, www.sghallwil.ch

SKBS OG Hallwil

Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantraining. Für ambitionierte Hündeler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: vorstand@skbs-hallwil.ch, www.skbs-hallwil.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Reformierte
Kirche Boniswil Egliswil
Hallwil Seengen

Tischfussball-Club Seetal

Infos: Brogli Peter, Mülisacher 89, 078 888 23 09, info@tfcs.ch, www.tfcs.ch

Trachtengruppe

Infos: Urech-Knechtli Lotti, Seengerstrasse 300, 076 568 71 21

Verein Kinder in Hallwil

Der Verein Kinder in Hallwil bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Familien im (und ums) Dorf zu knüpfen. Aktivitäten: Spielgruppe, Muki-Turnen, Kinder-Kaffi und weitere Angebote rund um Familie und Kinder. Infos: Herzog Jaqueline, schuler.jaqueline@hotmail.com, www.kinderhallwil.ch

Volley Seetal

Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Kästli Janina, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Glas und PET können bei der Landi Hallwil entsorgt werden. Für Textilien steht beim Parkplatz «Käserstrasse» oder im Ausserdorf ein Container zur Verfügung. Papier und Karton werden an den publizierten Tagen gesammelt. Alle weiteren Entsorgungsgüter können bei einer privaten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen erhalten Sie direkt beim entsprechenden Anbieter.

Alteisen (Beschläge)

Das Alteisen kann am **Samstag, 20. April** von 10 bis 12 Uhr im Container auf dem Parkplatz des Gemeindehauses entsorgt werden oder jederzeit bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Altöle

Die Sammelstelle befindet sich bei der Opel-Garage Heinz Urech AG, Hallwil.

Aluminium

Alu wie Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffee kapseln etc. können bei privaten Entsorgungsstellen abgegeben werden.

Batterien

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Bauschutt

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

CDs/DVDs

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Elektro- und Elektronikgeräte

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Giftstoffe, Sonderabfälle

Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an die ursprüngliche Verkaufsstelle (z.B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgegeben werden.

Glas

Entsorgung bei der Landi Hallwil oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Grünabfälle

Container mit Jahresvignette oder Einzelmarke versehen.

Grüncontainer Einzelmarke:

240 Liter: CHF 10.00

800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:

240 Liter: CHF 140.00

800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und in der Landi Hallwil.

Hauskehricht

Abfuhr Juni bis September jeden Dienstag, Oktober

bis Mai jeden zweiten Dienstag. **Ausnahme: 22. Mai.** Kehrrihtsäcke sind jeweils bis spätestens um 7.00 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 17 Liter (10er-Set): CHF 12.50

Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set): CHF 21.60

Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set): CHF 36.70

Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set): CHF 12.95

Containerplombe 240 Liter: CHF 15.55

Containerplombe 800 Liter: CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 17, 35 und 60 Liter erhalten Sie auch im Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

Holz

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Kleider, Textilien

Können im Container beim Parkplatz «Käserstrasse», im Ausserdorf oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Konservendosen

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Papier und Karton

Sammlung am **21. März, 27. Juni, 19. September, 12. Dezember** ab 7.00 Uhr oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgen.

PET

Zurück an die Verkaufsstelle, bei der Landi Hallwil oder einer privaten Entsorgungsstelle.

Pneus

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Sperrgut

Versehen mit 110l-Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg.

Styropor

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Tierkadaver

Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.



WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster Günther Schatz Felix Hochstrasser

**Ihre Spezialisten
in Planung
und Ausführung.**



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Mit Beat Schlatter, Anet Corti und Häni
Bingo-Show

Samstag, 9. März | 20.00 Uhr



Retto Jost
HYPERAKTIV

Mittwoch, 13. März | 20.00 Uhr



Saalbaustadt
Paldauer | LIANE | Stefan Roos

Samstag, 16. März | 20.00 Uhr



Komödie
Monsieur Claude und seine Töchter

Freitag, 22. März | 20.00 Uhr



Helga Schneider
SWEET & SAUER

Freitag, 5. April | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:



Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen dem **OK Aargauer Kantonschwingfest 2025 in Menziken** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. www.aksf-menziken.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Eine Notlage bewältigen will gelernt sein

Das Regionale Führungsorgan Lenzburg Seetal im Training beim Krisenmanagement-Kurs KfK.



(Eing.) – Bei einem ausserordentlichen Ereignis in einer Region muss der Führungsstab unter enormem Druck richtige Entscheidungen innert kürzester Zeit herbeiführen können. Hochwasser, Stromausfälle, Trockenheit, Unwetterschäden sind ein paar Beispiele von Krisensituationen mit grossen Folgen für eine Region.

Ohne Training ist dies nur bedingt möglich. Die Mitglieder des RFO Lenzburg Seetal (Regionales Führungsorgan) durften in Luzern im militärischen Ausbildungszentrum unter professioneller Anleitung die Stabsarbeit in Ausnahmesituationen üben.

Ist jeder fit für die Aufgabe? Ist genügend Unterstützung durch die Gemeinden oder den Kanton vorhanden? In den Abläufen und Austausch bei den Aufgaben wurden Informationen weitergegeben und Lücken aufgedeckt.

Der Austausch und das strukturierte Vorgehen im Führungsteam war sehr hilfreich und brachte uns auch für zukünftige Einsätze weiter. Die zwei anstrengenden Tage sind mit einer positiven Bilanz zu Ende gegangen. «Wir können mit Krisen und Notlagen umgehen!»



ZETZWIL



Revierförster/-in / Betriebsleiter/-in
100 %
Per 1. Januar 25 oder nach Vereinbarung

Forstbetrieb Buholz
c/o Gemeindekanzlei Zetzwil
Hauptstrasse 9
5732 Zetzwil



LEUTWIL



Sachbearbeiter/-in
40 %
Per 1. April oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



REINACH



Augenoptiker/-in EFZ
100 %
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
062 771 12 39
info@obrist-optik.ch
www.obrist-optik.ch



MEISTERSCHWANDEN



Gärtner/Landschaftsgärtner EFZ
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



LEUTWIL



Stv. Leitung Werkhof
auf Abruf bzw. im Stundenlohn
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



LEUTWIL



Verantwortliche/-r
Reinigung und Veranstaltungen
50 %
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



MEISTERSCHWANDEN



Allrounder
mit technischem Flair/Wissen
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



MEISTERSCHWANDEN



Reinigungsfachkraft
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



SEENGEN



Reinigungsfachkraft
ca. 20 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Chestonag Automation AG
Silke Kneubühl
062 767 20 20
bewerbungen@chestonag.ch



BEINWIL AM SEE



Servicemonteur/-in (m,w,d)
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Michael Galli Dachfenster GmbH
Michael Galli
062 772 42 26
info@dachfenster-service.ch



DÜRRENÄSCH



Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)
mit Berufserfahrung und allfälliger
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF
Bauplanung (m/w), 80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG
Manuela Roth
5724 Dürrenäsch
manuela.roth@rothplanung.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

Jetzt auf unserer
Jobplattform:

jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werbeberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch

Einladung zum Infoanlass «Absicherung und Vorsorge in allen Lebensphasen»



Martin Killer
Leiter
Geschäftsstelle Seon

An diesem Infoanlass erhalten Sie von unseren Spezialisten der Abteilung Recht, Steuern & Immobilien einen Überblick über die verschiedenen Instrumente zum Thema und deren Sinn in unterschiedlichen Lebensphasen.

Welche und wieviel Absicherung und Vorsorge in welchem Alter?

- Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und Generalvollmachten – brauche ich das?
- Testament, Ehe- und Erbvertrag – wann ist der richtige Zeitpunkt dafür?
- Digitaler Nachlass – was ist das?
- Konkubinatsvertrag – weshalb ein Vertrag?
- Treuhandvertrag – was kann ich im Alter noch selbst erledigen?
- Vorzeitige Liegenschaftsübertragung – gibt es hierfür den richtigen Zeitpunkt?
- Steuern im Alters- und Pflegeheim – wer finanziert die Pflege und was ist mit den Steuern?

Details zum Anlass

Datum Mittwoch, 29. Mai 2024

Zeit Referatstart 18.30 Uhr / anschliessend kleiner Apéro
(Referatdauer ca. eine Stunde)

Wo Konserv Seetalstrasse 2 in Seon

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne bis Mittwoch, 22. Mai 2024 unter www.hbl.ch/veranstaltungen entgegen. Bitte beachten Sie, dass die Platzzahl beschränkt ist.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung – gerne auch mit Begleitperson.



SOIRÉE der Sinne

PRÄSENTIERT VON:

intermod & **SEEHOTEL
BEINWIL AM SEE**

GENIESSEN SIE
MIT FREUNDEN ODER IHRER FAMILIE
EINEN WUNDERBAREN ABEND
IN EINZIGARTIGER ATMOSPHÄRE.

**DONNERSTAG, 28. MÄRZ 2024, 19 UHR
IM SAALBAU REINACH**

Moderation
NICOLE ERNE

Apéro
**4-GANG-GOURMET-DINNER
MIT MODESCHAU**

pro Person
CHF 130.–

AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH:
Seehotel Hallwil, Beinwil am See intermod, Damenmode, Reinach
Kottmann Herrenmode AG, Sursee Hirt AG, Uhren Bijouterie Augenoptik, Reinach
Audio Video Center Heiz AG, Reinach MAISON fleur & flair, Reinach
Mister Cool AG, Zuchwil Procava AG, Aus Freude am Wein, Menziken

Die Modeschau wird von den Trendmodels aus Österreich präsentiert (Gr. 34 – 48)

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!

4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt

Inklusive Transport, Entsorgung und MWST

Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri

Pauschalangebot CHF 360.- gegen Vorauszahlung

Rufen Sie uns an!



MG Leutwil Jahreskonzert

Leitung: Beat Huber

Samstag 9. März 2024, 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Leutwil

Türöffnung und Abendessen ab 18.30 Uhr

Freier Eintritt / Türkollekte

Durch das Programm führt Sie: «Lubosch»

MG Boniswil
Unterhaltungsabende 2024
Direktion: Dieter Siegrist
"Zeitreise"
Moderation: Nita
Freitag, 22. März 2024
Samstag, 23. März 2024
im Saalbau Boniswil
Konzertbeginn:
20.00 Uhr
Abendessen
ab 19.00 Uhr
www.mgboniswil.ch

ihre
garten
welt
www.ihregartenwelt.ch
Gartenpflege
aus Leidenschaft.

Moto Bättig
Hauptstrasse 16, 5737 Menziken
062 771 21 50, www.motobaettig.ch
Jubiläum
50 Jahre
Honda-Moto Bättig AG
Tag der offenen Tür
Samstag, 16. März, von 9 bis 16 Uhr
HONDA SWITZERLAND
50TH ANNIVERSARY

DISTRICT 12
YOUR SPORTS SHOP
SAISONSTART
05.03. bis 09.03.2024
WETTBEWERB VOR ORT
Gewinne ein E-Bike im Wert von CHF 5 000.-
Bis zu 40% Rabatt auf unsere Mountainbikes ohne Antrieb
und weitere attraktive Angebote auf das gesamte Sortiment.
> INFORMATIONEN ZU EVENTS 2024
FÜR ANFÄNGER BIS FORTGESCHRITTENE
> FAHRTECHNIKKURSE
> BIKEWEEKENDS
> PUMPTRACK / SKILLSPARK
> REGIONALE AUSFAHRTEN
District12 GmbH | Weiden 22 | 5733 Leimbach AG
062 530 40 40 | www.district12.ch
DIS BIKE-CENTER

Glücksradtage

Freitag, 22. März 2024

Samstag, 23. März 2024



Ladenstrasse
Seon Unterdorf

Im Underdorf
d'Seon, esch
immer öppis los!



Gratis Parkplätze!

www.ladenstrasse-seon.ch



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Kurioses, Unglaubliches und Schaurig-Schönes Wynentaler Geschichten – damals und heute

Mit Ausflugs- und Wandertipps

Brigitt Lattmann, Hier & Jetzt, 2023

Beschreibung

Mit Kamera und Notizblock ist Brigitt Lattmann durch das gemeinhin als «Stumpenland» bekannte Wynental gestreift. Sie machte sich auf die Suche nach Geschichten, Sagen und unbekanntem Winkel. Obwohl heute Teil der Agglomeration Aarau, ist das Wynental doch etwas anderes, Eigenständiges. Die Region ist geprägt von Dörfern mit interessanten Ecken und unbekanntem Weilern, geschichtsträchtigen Gebäuden und immer wieder mit lieblichen Hügeln und Tälern. Die Autorin hat Menschen getroffen, die ihr von Erlebnissen, Erinnerungen und alten Sagen berichtet haben. Daraus ist ein Buch entstanden, das stark von den stimmungsvollen Bildern lebt und das Fakten und Informationen zu den Orten und Geschichten so verknüpft, dass ein zusammenhängendes Flechtwerk über Jahrhunderte und bis heute entstanden ist.

Tipp von Elisabeth Krack

Das Buch hat mich – ich lebe seit Geburt im Wynental – fasziniert. Viel Bekanntes, aber auch viel Unbekanntes, Spannendes und wertvolle Wander- und Ausflugstipps habe ich erfahren. Das Buch eignet

sich für Familien, Schulen, Geschichtsinteressierte und alle, die sich ein Bild vom für viele unbekanntem Tal machen möchten. Ebenfalls ein Geschenktipp für Heimweh-Wynentalerinnen und -Wynentaler.

Twelve Secrets



Robert Gold, Goldmann, 2024

Beschreibung

In dieser Kleinstadt sagt niemand die Wahrheit ... Ben Harpers Leben änderte sich für immer, als sein älterer Bruder scheinbar grundlos von zwei Klassenkameradinnen getötet wurde. Der kaltblütige Mord schockierte damals die Welt und katapultierte Bens Familie und ihre idyllische englische Heimatstadt Haddley ins Rampenlicht der Medien. Zwanzig Jahre später ist Ben einer der besten Journalisten des Landes und lebt wieder in Haddley. Als ein Mordfall neue Hinweise zum Tod seines Bruders liefert, beschliesst Ben, zusammen mit der Polizistin Dani Cash der Wahrheit auf die Spur zu kommen. Doch je mehr er in die Ermittlungen eintaucht, desto verdächtiger werden diejenigen, die ihm am nächsten stehen.

Tipp von Gabi Müller

Ein spannender Krimi, der viele Wendungen für den Leser bereithält. Packend bis zum Schluss, mit einem überraschenden Ende. Lesenswertes Buch mit undurchsichtigen und raffinierten Handlungen.

Fit for First Aid

Im täglichen Dienst rückt die Regionalpolizei immer wieder wegen medizinischen Notfällen aus. Regelmässige Ausbildung sorgt dafür, dass wir richtig handeln.



Die lokale Verankerung und Patrouillenpräsenz im Einsatzgebiet sorgt dafür, dass die Regionalpolizei als Ersthelfer aufgeboden wird. Nach einem Aufgebot sind wir rasch bei einer verletzten Person und können oftmals bereits vor dem Eintreffen der Ambulanz erste Massnahmen einleiten. Unsere Patrouillenfahrzeuge sind dazu mit Defibrilatoren und Erste-Hilfe-Material ausgerüstet. Der richtige Einsatz dieses Materials kann Leben retten, setzt aber regelmässiges Training voraus. Ein Refresher-Kurs hat unsere Mitarbeitenden in realitätsnahen Postenarbeiten für den Ernstesinsatz fit gemacht.

Blutungen an Torso oder Extremitäten unter Zuhilfenahme verschiedener Hilfsmittel stoppen, der richtige Einsatz des Beatmungsbeutels und die Erkennung und Deutung von medizinischen Symptomen sind nur einige Themenbereiche, welche praxisnah ausgebildet wurden. Daneben hatten

auch polizeispezifische Themen wie der Umgang mit Schussverletzungen beim Patrouillenpartner oder die Erstversorgung bei Stichverletzungen an der Lunge Platz im Ausbildungsprogramm.

Auch sie können zum wichtigen Glied in der Überlebenskette werden. Frischen sie ihr Wissen an einem Nothilfe-Kurs auf oder lassen sie sich zum First Responder weiterbilden. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhöhung der Überlebenswahrscheinlichkeit bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand.

Mehr Infos unter: www.ag.ch/firstresponder

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei
Bildquelle: First Responder Aargau



RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Im Jahr 2015 feierte Ramazzotti seinen 200. Geburtstag. Seit 1815 hat Ramazzotti eine wichtige Rolle im Leben vieler Menschen und Länder gespielt. Sein Erbe und die Qualität seiner Produkte werden sehr geschätzt. Denken Sie nur daran: Vielleicht hat schon der Grossvater Ihres Grossvaters einen Amaro Ramazzotti gewählt, um sein Essen abzurunden. Immer eine gute Wahl. Heute ist Ramazzotti weltweit als eine wahre Geschichte von überzeugender Qualität anerkannt. Die jüngste Neugestaltung des Markenauftritts im Jahr 2018, bei dem alle Verpackungselemente überarbeitet wurden, ist in der Tat eine Hommage an das lange Erbe, die Qualität und die Entschlossenheit, den Geschmack Italiens in die Welt zu bringen.

Ramazzotti Aperitivo Rosato



Eine italienische Kombination aus frischen und leichten Aromen. Noten von Hibiskus und Orangenblüten verleihen dem Ramazzotti Aperitivo Rosato seinen blumig-fruchtigen Geschmack und machen ihn zu einem erfrischend anmutigen Getränk. Aperitivo Rosato ist mit seinen frischen und fruchtigen Geschmacksnoten der ideale Begleiter für Frühlings- und Sommercocktails und für all die schönen Momente des Lebens. Zutaten: Die Orangenblüte ist die weisse Blüte des Oran-

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



genbaums. Sie hat ein frisches, blumiges Aroma. Hibiskusblüten haben süsse, fruchtige Noten. Sie sind in Asien beheimatet und auch im Gebiet des Lago Maggiore weit verbreitet.

Preis pro Flasche: CHF 19.90

Ramazzotti Crema



In Italien ist Familie bekanntlich alles. So auch bei Ramazzotti – 2020 überrascht Ramazzotti mit einer neuen Kreation in seiner Produktfamilie. Dabei bringt der sinnliche Cremelikör Ramazzotti Crema alle Zutaten mit, die

einen echten italienischen Klassiker ausmachen: eine zarte Cappuccino Note, ein sahnig-süßes Aroma und eine herrliche Cremigkeit. Inspiriert von der traditionellen italienischen Kaffeekultur sowie dem modernen Lifestyle, sorgt Ramazzotti Crema für einen rundum harmonischen Genussmoment. Ob für entspannte Abende oder um ein leckeres Essen abzurunden, Ramazzotti Crema ist der perfekte Begleiter für die besonderen Momente des Lebens. Pur oder auf Eis serviert, als cremiger Shot im Kaffee oder mit einer Kugel Vanilleeis – der Cremelikör bietet vielseitige Genussmöglichkeiten für jeden Geschmack.

Preis pro Flasche: CHF 19.95

Die Zecken sind da!



Am Waldrand, auf Waldlichtungen, aber auch im heimischen Garten lauert die Gefahr. Hier leben die zwei bis vier Millimeter langen, zur Familie der Spinnentiere gehörenden Zecken. Wenn sie stechen, um Blut zu saugen, sondern sie lokal betäubende, entzündungshemmende Substanzen ab, sodass der Stich häufig nicht sofort bemerkt wird. Gefährlich sind Zeckenstiche wegen der übertragenen Krankheitserreger. Neben verschiedenen Bakterien und Parasiten ist dies ein Bakterium, das die sogenannte Lyme-Borreliose überträgt. Bildet sich in der Nähe der Einstichstelle ein roter Ring, ist dies ein typisches Zeichen für eine solche Infektion, die, sobald erkannt, antibiotisch behandelt werden sollte, um bleibende Schäden zu verhindern. Mit immerhin zwei bis drei Prozent sind Zecken auch Träger des FSME-Virus, Auslöser der Frühsommer-Meningoenzephalitis. Ein bis zwei Wochen nach dem Stich einer infizierten Zecke kann es manchmal, bei Weitem aber nicht immer, zu grippeartigen Symptomen kommen. Bei fünf bis fünfzehn Prozent der Infizierten ist das zentrale Nervensystem betroffen, mit Symptomen wie Kopfschmerzen, Lichtempfindlichkeit, Schwindel, Konzentrations- und Gehstörungen. Diese können Wochen bis Monate andauern. Bei

einem Teil der Patienten können Lähmungen der Arme, Beine oder Gesichtsnerven auftreten und zu bleibenden Behinderungen führen. In zirka einem Prozent der Fälle mit neurologischen Symptomen führt die Krankheit gar zum Tod. Gegen diese schwere Erkrankung gibt es keine ursächliche Behandlung, aber eine Schutzimpfung. Diese Impfung ist im Allgemeinen sehr gut verträglich und wird in der Schweiz flächendeckend empfohlen. Da der Frühling schon naht, impfen wir bei uns aktuell nach dem Schnellschema. Kommen Sie vorbei, denn bereits nach der zweiten Dosis, die nach zwei Wochen verabreicht wird, besteht ein guter Schutz, der mit der dritten Dosis optimal ist und für zehn Jahre anhält.

Sollten Sie entdecken, dass eine Zecke sich in Ihre Haut gebohrt hat, entfernen Sie sie sofort durch senkrecht Ziehen mit Hilfe einer Zeckenkarte oder -zange und desinfizieren Sie die Stichstelle. Notieren Sie das Stichdatum und markieren Sie die Stichstelle.

Treten nach einem Zeckenstich Symptome auf, sollte unverzüglich eine Fachperson aufgesucht werden.

Bei der Entfernung einer Zecke oder sonstigen Fragen helfen Ihnen die Teams der TopPharm Homberg oder der TopPharm Wyna Apotheke gerne weiter.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: Nicooofotografie auf Pixabay

Stossdämpfer und Stütze des Körpers: Das Knorpelgewebe

Der Knorpel ist ein glattes, nerven- und gefässfreies Gewebe, das sowohl Stütz- als auch Dämpfungsfunktion hat. Es kommt an vielen Stellen des Körpers vor. So etwa auf den Gelenkoberflächen der Knochen, als Meniskus im Knie oder an den Bandscheiben der Wirbelsäule.

Der Knorpel ist je nach Anspruch unterschiedlich aufgebaut. Gemeinsam ist ihm jedoch, dass er aus wenigen Zellen und viel Bindegewebe besteht. Die Knorpelzellen (Chondrocyten) bilden Kollagenfasern, die je nach Bedarf unterschiedlich ausgerichtet sind und zwischen sich je nach Funktion viel Wasser einlagern können. So entsteht ein elastisches, aber auch druckfestes, andererseits aber auch gelartiges Gewebe, was an verschiedenen Stellen des Körpers unterschiedliche Aufgaben wahrnimmt.

Durch das Fehlen von Blutgefässen und Nerven ist es einerseits schlecht regenerierbar, andererseits sind leichte Schäden auch nicht schmerzhaft. Ist der Schaden einmal so gross, dass der darunterliegende Knochen oder die angrenzende Gelenkkapsel in Mitleidenschaft gezogen werden (diese besitzen eben Nerven), beginnen dann erst die Schmerzen in einem Stadium, wo meist schon deutliche Schäden des darüberliegenden Knorpels vorliegen. Knorpelrekonstruktive Massnahmen sind insgesamt beschränkt möglich, aber dennoch vorhanden. Die einfachsten hat jeder Mensch selbst in der Hand: Gewicht, gesunde Lebensführung und Heimübungen zum Erhalt von Beweglichkeit und Dehnbarkeit der Gelenke und des Muskel-Sehnenkomplexes. Hierfür bedarf es we-

der Tabletten noch Spritzen in Gelenke, noch entstehen hohe Kosten.

Helfen diese Grundmassnahmen nicht mehr, gibt es weitere medikamentöse Möglichkeiten wie das Aufstocken von Knorpelgrundsubstanz. Hierfür gibt es wissenschaftliche Evidenz, sodass es auch von der Krankenversicherung übernommen wird (Präparat Chondrosulf). Für andere Therapiemassnahmen gibt es (bisher) keinen abschliessenden wissenschaftlichen Beleg, sodass diese auch sinnigerweise nicht bezahlt werden.

Kommt der Chirurg zum Zug, gibt es auch hier inzwischen einige Möglichkeiten, welche durch viele Studien ihre Wirksamkeit bewiesen haben und die je nach Grösse und Tiefe des Schadens und auch Alter des Patienten / der Patientin angewendet werden. So kann man beispielsweise den Knochen unter dem Schaden aufstösseln (Mikrofrakturierung) oder man kann Knorpel an anderen nicht belasteten Stellen entnehmen und in den Defekt einsetzen (minced cartilage).

Ist der Schaden jedoch zu gravierend und zu flächig, ist es beispielsweise zu einem grossflächigen Abrieb von Gelenkknorpel über die Jahre gekommen, verbleibt manchmal nur noch der Gelenkersatz. Das heisst der knorpeltragende Anteil eines Gelenkes wird ausgetauscht durch meist ein Kunststoff-Metallimplantat.

Dr. med. Michael Kettenring

Ohrmilben und Ohrengrübler



Häufig äussern unsere Kunden am Telefon den Verdacht, dass ihr Hund Ohrmilben habe, weil er sich dauernd an den Ohren kratze und den Kopf schüttle. In den allermeisten Fällen «müssen» wir die Besitzer/-innen aber «enttäuschen», denn Ohrmilbenbefall beim Hund ist eher selten. Häufiger sind es Hefepilze im Ohr, welche zum Juckreiz führen. Ganz anders verhält es sich aber bei der Katze: Vor allem Katzenwelpen und Jungtiere leiden regelmässig an Ohrmilbenbefall. Bräunlich/schwarzes Ohrensekret, sowie Schütteln und Kratzen bis zur Selbstverletzung sind die Symptome, und die Diagnose ist eigentlich sehr einfach zu stellen: Mit dem Otoskop (einer Lampe mit Trichter und Vergrösserungsglas) sehen wir die Milben als kleine weisse, sich bewegende Punkte im Gehörgang. Eigentlich ganz harmlos sieht das aus, bis wir die Spinnentierchen auf einem Objektträger unter das Mikroskop legen und die Parasiten, welche sich im Gehörgang von Haut und Schuppen ernähren, in beeindruckender Grösse herumkrabbeln sehen. Da juckt es uns selber in den Ohren und ruft Bilder von Science-Fiction-Filmen in Erinnerung. Unter den Katzen werden Ohrmilben durch direkten Körperkontakt mit Artgenossen oder der Katzenmutter übertragen. Bei einem Ohrmilbenbefall sollten daher immer alle Katzen eines Haushalts

untersucht und behandelt werden. Dies geschieht bei sichtbarem Befall mit einer fachkundigen Ohrreinigung beim Tierarzt, welche die Besitzer meist darüber staunen lässt, was alles in einem kleinen Katzenohr Platz findet. Und nicht selten meinen sie: «Jetzt hört sie dann vielleicht wieder auf mich», was bei Katzen aber eher Wunschdenken ist. Nach der Reinigung, bei welcher der Grossteil der Milben entfernt wird, bekommen die betroffenen Tiere noch ein Antiparasitikum appliziert, um auch die restlichen «Viecher» loszuwerden. Mit dem «Ohrengrübler» haben diese Milben aber nichts zu tun. Ich erinnere mich noch daran, wie ich als Kind Angst davor hatte, dass so ein Ohrengrübler in mein Ohr reinkrabbelt und mich mit den Zangen beißen würde. Wie ich heute weiss, völliger Unsinn und ein Ammenmärchen. Die Ohrenwürmer, wie sie richtig heissen, krabbeln nicht in unsere Ohren. Ihren Namen erhielten sie, weil sie in der Antike getrocknet und pulverisiert als Naturheilmittel gegen Ohrenkrankheiten und Taubheit in die Ohren gestreut wurden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Die Amöbe – Einzeller mit ewiger Jugend und Unsterblichkeit



Foto: Wikipedia

Amöben sind fast überall zu finden. Sie sind von der Arktis bis zur Antarktis verbreitet, insbesondere in feuchten Böden und

Schlamm, aber auch im Wasser oder in unserem Verdauungstrakt. Es sind einzellige Lebewesen, die zwischen 0,1 und 1 mm klein sind und bereits seit Milliarden Jahren existieren. Amöben werden auch Wechseltierchen genannt, da sie keine feste Form haben. Durch Ausbildung von Scheinfüsschen können sie ihre Gestalt laufend ändern. Wie jede lebende Zelle hat eine Amöbe einen Zellkern, der die Lebensfunktionen des Einzellers regelt. Hat die Amöbe eine bestimmte Grösse erreicht, teilt sich der Zellkern und darauf folgt die Teilung des Zellkörpers. Das Ergebnis sind zwei Tiere mit jeweils halber Grösse. Das Muttertier ist restlos in die beiden Tochterzellen übergegangen. Innerhalb von wenigen Stunden wachsen die Tochterzellen zur ursprünglichen Grösse heran, fehlende Organteile werden dabei ergänzt. Je nachdem kann danach der Teilungsvorgang von neuem beginnen. Diese kleinen Tierchen sind geschlechtlich neutral und vermehren sich durch Teilung in zwei gleichartige Wesen. Es gibt weder Weibchen noch Männchen. Diese Art der Fortpflanzung hat zwei beneidenswerte Vorteile: ewige Jugend und Unsterblichkeit. In der Ahnenreihe einer Amöbe gab es nie eine Leiche, weder gestern noch vor hunderten Millionen Jahren. Man muss sich das einmal vorstellen: Wenn wir eine Amöbe unter dem Mikroskop betrachten, so haben wir ein Tier vor uns, das vielleicht vor einer Stunde entstanden ist, als der Ahne sich in zwei Hälften geteilt hatte. Und dieser Ahne ist vor einem Tag von einem Ururhnen hervorgegangen, der seinerseits ein eigenständiges Leben zu führen begann, als sich vor zwei Tagen der Ururhne in zwei Hälften teilte. So können wir die Reihe der Vorfah-

ren zurückverfolgen über viele Milliarden Generationen hinweg bis zum Beginn des einzelligen Lebens. Niemals ist ein direkter Vorfahre der heute existierenden Amöbe gestorben. Wenn das der Fall gewesen wäre, hätten ja auch keine Nachkommen mehr durch Teilung entstehen können. Der Tod durch amöbenfressende Feinde, Giftstoffe, Hunger etc. hat immer nur die Zwillinge der direkten Vorfahren dahingerafft. Stellen Sie sich vor, eine Amöbe landet in einem wachstumsgünstigen Teich und teilt sich täglich drei Wochen lang, bis der Teich voll ist mit lauter Amöben. Ich überlasse es Ihnen, herauszufinden, wie viele Amöben es sind und an welchem Tag der Teich halbvoll ist. Es handelt sich bei dieser Vermehrung um exponentielles Wachstum. Die Unsterblichkeit über all die Erdzeitalter hinweg können wir der Amöbe nur rückblickend bescheinigen, nicht aber für die Zukunft prophezeien. Nur eines lässt sich für künftige Zeiten sagen: Solange sie nicht durch Feinde, Gifte und anderes Ungemach umkommt, ist ihr ewige Jugend gewiss. Denn solange ein Lebewesen wächst, altert es nicht. Die kleine Amöbe hört Jahrmillionen lang nie mit dem Wachsen auf, obwohl sie immer mikroskopisch winzig klein bleibt. Sie teilt sich eben, sobald sie eine kritische Grösse erreicht hat, wächst, teilt sich wieder, wächst – und so geht es immer weiter durch die Erdzeitalter, bis dereinst das Leben auf unserem Planeten erlischt. Die sich ständig wiederholende Verjüngungskur durch Teilung und damit die ewige Jugend und Unsterblichkeit sind an den Bauplan einer alleinstehenden Zelle gebunden und leider nicht auf mehrzellige Organismen übertragbar. Höher entwickelte Lebensformen müssen als Preis für ihr fortschrittliches Dasein die ewige Jugend und Unsterblichkeit aufgeben. So kam der Alterstod in die Welt. Jeder Gewinn kann nur mit einem Verlust erkaufte werden. Auch in der Evolution des Lebens ist das so.



Unser **Partyraum mit Platz bis 130 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.



Sporthallehallwyl GmbH
Grenzweg 411, 5705 Hallwil
078 846 72 81
www.sporthallehallwyl.ch

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6
5725 Leutwil

062 777 46 46

www.graf-sanitaer.ch

Sanitäre Um- und Neubauten

Werkleitungsbau

Boilerentkalkungen

Enthärtungsanlagen



WIR FEIERN
40 JAHRE
WYNA GARAGE

FRÜHLINGSGEFÜHLE
WIR JUBILIEREN UND LADEN SIE HERZLICH ZU
UNSERER FRÜHLINGSAUSSTELLUNG EIN

Freitag, 22. März, 16 - 20 Uhr
Samstag, 23. März, 10 - 15 Uhr
www.wyna-garage.ch



Wyna-Garage AG
5734 Reinach
ford@wyna-garage.ch

Fake News oder Fakt – mit der Volkshochschule auf der Spur nach Wahrheit

Besuchen Sie am 14. März den spannenden Vortrag von Thomas Schaffner. Er zeigt auf, wie wir durch Nachrichten und Meinungen beeinflusst werden. Zudem befassen wir uns am 21. März mit den Störzonen von Wasseradern. Kulinarisch entführt uns Fabienne Weber in die Welt der leckeren Ofenchüechli ob süss oder salzig.



Fake-News oder Fakt – die schwierige Suche nach Wahrheit gestern und heute

Donnerstag, 14. März 2024, 19.30 Uhr

Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–

Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.

Wasseradern? Wasseradern sind Störzonen und können krank machen

Donnerstag, 21. März 2024, 19.30 Uhr

Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–

Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.



Ofenchüechli & Co.

Donnerstag, 25. April

2024, 18 Uhr

Schulhaus Pfrundmatt

Reinach, Kosten: 95.–

Anmeldung bis 9. April
2024



Bildarchiv Ringier

Donnerstag, 9. Mai

2024, 14.00 – 15.30 Uhr

Stadtmuseum Aarau,

Kosten: 40.–, Anmeldung bis 22. April 2024

Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)

Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–

Anmeldung bis 1. Mai 2024



Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024,

13.45 – 18.30 Uhr

Treffpunkt Bahnhof

Menziken, Kosten: 75.–

Anmeldung bis 8. Mai
2024

Bitcoin / Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr

Onlineseminar, Kosten: 205.–

Anmeldung bis 18. Mai 2024

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wyntental.ch

E-Mail: wyntental@vhsag.ch

schuler
Insektenschutz & Innenbeschattung

Peter + Angelika Schuler, 6288 Schongau, 041 917 35 25

INSEKTENSCHUTZ
für alle Situationen
Lichtschachtdeckungen

INNENBESCHATTUNGEN
Plissee / Faltstoren
Lamellenvorhänge
Rolllösungen

WWW.SCHULER-INSEKTENSCHUTZ.CH



SEIT 1999 FÜR SIE UNTERWEGS



**Neu:
Webshop für Haushaltgeräte**
shop.elektro-hauri.ch

**Elektro
H. Hauri AG**
Elektro - Telecom - Planung

www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch

5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19



**Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn mal etwas schief geht.**

mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde

Hauptstrasse 49, 5734 Reinach
T 062 765 44 44, reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

1794544



Persönlich, kompetent und vor Ort: die Mobiliar Generalagentur Reinach ist für Sie da

Das Team der Mobiliar Generalagentur Reinach von Generalagent Javier Conde betreut und begleitet rund 13 000 Menschen in der Region Oberes Wynental und rund um den Hallwilersee. Das Motto «Das Leben leben. Wir sind da.» wird täglich im persönlichen Kontakt am Schalter, am Telefon oder im Mailverkehr gelebt. Das Verkaufssupport-Team unter der Leitung von Vanessa Helfenstein und David Zimmerli kümmert sich um alle Anliegen der Kundschaft rund um die Themen der Versicherungen, der Vorsorge und der Hypotheken.

(Eing.) – «Wir wollen mit unserem einzigartigen, persönlichen Kundenservice begeistern», berichtet Vanessa Helfenstein, Leiterin des Verkaufssupports. Für die Mobiliar kommt nicht in Frage, dass ein Kunde bei einem Schalterbesuch ein «Ticket» lösen muss oder sich bei einem Telefonat mit vielen Ziffern zur richtigen Abteilung durchwählen soll. «Wir begleiten unsere Kundinnen und Kunden bei Fragen zu Rechnungen, stellen Versicherungsnachweise aus und nehmen einfache Schäden direkt und unkompliziert auf», erklärt David Zimmerli seinen Arbeitsalltag im effizienten Team des Verkaufssupports. Viele Kunden schätzen sehr, dass die Mobiliar auch in der Zeit der Digitalisierung den Kontakt und den Service vor Ort sicherstellt. Die Mission der Mobiliar «Unter jedem Dach zu Hause» ist nur durch die Kombination des besten Services sowie einer optimal funktionierenden digitalen Plattform zu erreichen. Die App «Meine Mobiliar» funktioniert auf jedem Smartphone und jedem Computer als digitaler Versicherungsordner

und findet durch die intuitive Bedienung bei den Nutzenden eine grosse Beliebtheit. Auch hier ist das Team des Verkaufssupports gerne für die Kunden da. Sei es bei der Installation oder bei der Bedienung der App. «Unser Tag ist nie gleich und immer spannend», erzählt Elia Wagner, Auszubildener im dritten Lehrjahr. Mit der Ausbildung zweier Lernenden setzt sich die Mobiliar regional als einzige Gesellschaft für den Nachwuchs in der Versicherungsbranche ein. Auf dem Teambild fehlen: Vanessa Helfenstein, Manuela Gloor und Agnesa Shabanaj.



1 Monat geschenkt*



stalder rent

Lagerräume im Aargau

Knechtli + Sager
Biogemüse

Saisonal Lüpfer Bio-Frischgemüse

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80



AMBIANCE Wir leben Küchen | Bäder | Räume

KÜCHEN BÄDER

+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

ImmoService Partner GmbH: Ein klassischer Makler, der immer einen Schritt mehr macht

Mit Angeboten wie dem stets gleichen Ansprechpartner, einer seriösen Verkehrswertschätzung und zahlreichen Dienstleistungen, die weit über das reine Maklergeschäft hinausgehen, bietet die ImmoService Partner GmbH aus Aarau einen beispielhaften Rundumservice. Viele zufriedene Kundinnen und Kunden empfehlen das engagierte Team daher gerne weiter.



Bild: pixabay

(pte) – Der Schweizer Immobilienmarkt ist vielfältig. Mit ihrem Rundangebot möchte sich die ImmoService Partner GmbH klar von den günstigen Fixpreis-Maklern abheben. «Wir stellen uns mit viel Herzblut in den Dienst der Verkäuferschaft. Sie profitiert vom stets gleichen Ansprechpartner, einer seriösen Begleitung vom Erstgespräch bis zur Schlüsselübergabe und vom guten Gefühl, die Immobilie zum bestmöglichen Preis verkauft zu haben», erklärt Firmengründer Frank Kessler. Es ist ganz klar, dass diese umfangreichen Dienstleistungen ihren Preis haben. «Mit einem marktgerechten Verkaufspreis und dem

korrekten Einreichen aller notwendigen Formulare lässt sich der finanzielle Unterschied zu einem Fixpreis-Marktbegleiter meist gut ausgleichen», weiss Frank Kessler aus Erfahrung. Qualität statt Quantität steht im Zentrum bei der ImmoService Partner GmbH. Rund 70 Objekte verkauft das Team aus Aarau jährlich. «Die meisten Mandate erhalten wir dabei aus Weiterempfehlungen zufriedener Kundinnen und Kunden», freut sich Geschäftspartner Andreas Bräm über das Vertrauen in die ImmoService GmbH. Im Seetal ist Frank Kessler durch seinen Wohnsitz in Tennwil bestens verwurzelt und hat dabei ein Netzwerk im ganzen Kanton Aargau.





Gätnerei VOGEL
Seetalstrasse 103
5703 Seon
062 775 20 10
gaertnereivogel@yetnet.ch

Jetzt aktuell
Frühlingsfloristik
Tulpen aus eigener Produktion
Frühlingsblüher
Küchenkräuter
und vieles mehr...

Eröffnung des Gewächshausverkaufs
in Seon
19.4.2024 bis 28.4.2024
Profitieren sie 10 Tage lang von 10% Rabatt



Frühlingsmarkt Seengen
Dienstag, 19. März 2024

- Warenmarkt
- Landmaschinenmarkt
- Kinderkarussell

GEMEINDE SEENGEN

**FÜR OSTERN
UND MUTTERTAG.
FRÜHLINGSFREUDEN**

entstehen im Seerose Resort & Spa. Erste wärmende Sonnenstrahlen. Es lockt der Ausflug an den Hallwilersee. Verbinden Sie Ihr Frühlingserwachen mit Genuss und den Hotelspecials von uns.

Entdecken Sie am Ostersonntag und zum Muttertag unsere zwei kulinarischen Welten des Restaurants Seerose und Elements Wintergarten. Reservieren Sie schon heute Ihren Wunschtisch. Das Seerose Resort & Spa Team freuen sich auf Sie.




SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch

Malergeschäft Steiner AG

Es hätte weitergehen können, doch ihr Herz wünscht sich mehr Zeit für ihre Familie und ihre Leidenschaft, das Coachen und Beraten. Im Sommer 2023 spürte Martina Moos, dass es Zeit wird für eine Veränderung. Es war am Anfang schwer, dann wurde es chaotisch und jetzt empfindet sie sehr viel Freude. Martina Moos entschied sich, den Malerbetrieb per Ende 2023 einzustellen.



(Eing.) – Mit der Firma Urs Haller AG hat die Steiner AG einen würdigen Partner gefunden. Die Brüder Sascha und Fabian Haller führen das Maler- und Gipsergeschäft in der zweiten Generation. Es gibt zehn Gründe, warum Moos die Firma Urs Haller AG bestens empfehlen kann: Ihre Mission ist es, ihre Kunden zu begeistern, sie sind es gewohnt, in bewohntem Umfeld zu arbeiten, sie sind erfahren, sie sind kreativ, der Kunde erhält einen direkten Ansprechpartner, sie sind ausgefallen und individuell, sie sind ein Team, sie engagieren sich, sie sind persönlich und sie sind nahbar. Sascha und Fabian Haller leben eine Geschäftsphilosophie, welche der Steiner AG sehr vertraut ist. Überzeugen Sie sich selbst davon, Wohlfühlen mit Mehrwert, haller-umbau.ch.

Am Gewerbekarussell Beinwil am See am Samstag, 4. Mai 2024, können Sie die Urs Haller AG persönlich kennenlernen.

Das aktuelle Angebot von Martina Moos, Coaching und Beratung, finden Sie unter martinamoos.ch.

«Im Namen der drei Generationen Steiner bedanke ich mich für die vielen wunderbaren Begegnungen, Gespräche und die tollen Aufträge, welche wir in den 73 Jahren Geschäftstätigkeit ausführen durften. Tragen Sie sich Sorge, bleiben Sie gesund, glücklich und zufrieden.»

Martina Moos, Inhaberin und Geschäftsleitung der dritten Generation Malergeschäft Steiner AG

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH

GAUTSCHI

Für unsere Umwelt...

Frühlingsaktion

Mulde + Entsorgung Fr. 290.-

4m³ Mulde, regional stellen, abholen, leeren,
inkl. Entsorgungsgebühr und LSVA, Bar exkl. MwSt.



Gautschi Transportservice AG 5728 Gontenschwil www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13



WIR SUCHEN DICH

Zur Verstärkung unseres Jugileiter-Teams suchen wir **DRINGEND**:

**Jugi-Hauptleiter/-in
Jugi-Leiter/-innen**

Die Jugi findet jeweils Freitags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr statt.

Die geleiteten Jugistunden werden grosszügig entlohnt.

Weitere Infos findest du auf unserer Homepage:

www.stvhallwil.ch

Interessierte (auch Auswärtige) dürfen uns gerne per E-Mail kontaktieren:

jugi@stvhallwil.ch

Falls keine Hauptleitung gefunden werden kann, sind wir leider gezwungen den Jugi-Betrieb einzustellen.

Die turnenden Vereine von Hallwil

Veränderungen in der Gärtnerei Vogel

Wer in Schafisheim den Standort der Gärtnerei Vogel als Privatkunde besucht, wird leider vorerst enttäuscht. Denn seit Anfang Jahr ist der Verkauf an Privatkunden dort geschlossen. Die Gärtnerei Vogel eröffnet jedoch am 19. April am nur wenige Kilometer entfernten Standort des Blumenladens in Seon die neu gestalteten Verkaufsflächen.



Die Gewächshäuser in Seon werden zu Verkaufsfläche umgestaltet.



Nahegelegene Parkplätze ermöglichen einfaches Einladen.

(dah) – Es war für Inhaber und Geschäftsführer Martin Vogel kein einfacher Entscheid. Die Vision, den Privatverkauf am Standort in Schafisheim einzustellen und nur noch im wenige Kilometer entfernten Seon weiterzuführen, hatte er schon länger. Da der Umsatz in Schafisheim anhaltend rückläufig war, ist jetzt die Zeit für eine Veränderung gekommen.

Diese Veränderung bringt auch Vorteile, denn nun können die Flächen in Schafisheim ausschliesslich für die Produktion der Pflanzen genutzt werden, was eine noch effizientere Arbeitsweise und eine bessere Qualität der Ware begünstigt. Das Sortiment kann zudem noch weiter ausgebaut werden, um den Kundinnen und Kunden noch mehr zu bieten. In Seon ergibt sich dadurch mehr Platz für Verkaufsflächen. Die Umgestaltung der bestehenden Gewächshäuser und Flächen läuft aktuell auf Hochtouren, damit am 19. April die Eröffnung des Gärtnereiverkaufs stattfinden kann. Ab diesem

Anlass werden zehn Tage lang 10 % Rabatt auf das gesamte Sortiment gewährt.

Ein weiterer Vorteil des Standortes an der Seetalstrasse 103 in Seon ist die bessere Zugänglichkeit. Einige Parkplätze befinden sich direkt vor dem Blumenladen, weitere gut zugängliche stehen neben der Gärtnerei bereit. So können die eingekauften Artikel bequem ins Fahrzeug geladen werden. Das gesamte Team der Gärtnerei und des Blumenladens in Seon freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



Jodlerchörl Seengen
Gegründet 1954 EJV/NWSJV

Trachtengruppe Seengen
Gegründet 1930

Jodler-^{pu} Trachtenabend mit Theater

in der Mehrzweckhalle Seengen

Samstag, 9. März 2024, 20.00 Uhr

Eintrittspreis: Fr. 15.-

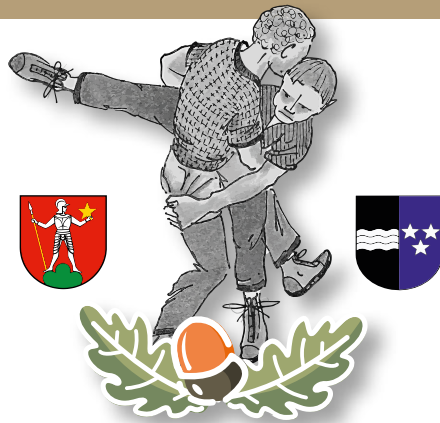
ab 18.30 Uhr Nachtessen

Wir servieren Ihnen unser feines Menü:
Schweinsbraten, Pommes frites, Gemüse

Sonntag, 10. März 2024, 14.00 Uhr

Eintrittspreis: Erwachsene Fr. 10.- / Kinder Fr. 5.-

Kassaöffnung: 13.30 Uhr



**118. Aargauer
Kantonalschwingfest
Menziken
20. – 22. Juni 2025**

S+samariter
Samariterverein Seengen



BLS-AED-SRC Komplet

Dienstag 28. Mai 2024 von 19.00 - 22.00 Uhr

Kosten: CHF 130 inkl. Zertifikat

Anmeldung an: Carla Hauser, 079 783 33 73, kurse@samariter-seengen.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

www.samariter-seengen.ch

Für alle Steuerfragen

Treuhand
Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Suchst du eine passende Lehrstelle?

Freie Lehrstellen bei
regionalen Firmen
findest du im Dorfheftli
vom **3. April** ...

... oder schon heute
auf unserer Website:

Scannen +
bewerben:



Die kleine Zeitung für das See- und Wynental

feldgaragë^{...} seengen

AUTOGARAGE UND AUTOELEKTRO

Feldgarage Seengen AG
Egliswilerstrasse 35
5707 Seengen

062 767 90 90
info@feldgarage-seengen.ch
www.feldgarage-seengen.ch



Gönnen Sie
Ihrem Auto
Frühlings-
gefühle!

UNSERE PREISE:



30 JAHRE JUBILÄUM

Im März 2024 feiern wir
Jubiläum, ein Meilenstein,
auf den ich und mein
Team sehr stolz sind ...

... *danke*

Liebe Kundinnen und Kunden, dank
Ihrem Vertrauen und Ihrer Treue sind
wir innovativ und dynamisch geblieben,
um stets am Trend der Zeit zu sein.

«Mit meinem grossartigen Team
durfte ich all dies erreichen und sage
ihnen einfach danke für alles.»

Edith Kaspar

DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen
Telefon 062 842 71 36
www.coiffeur-punkt.ch

COIFFEUR
PUNKT